

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
Phone Mutual 5-8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

國各國中	美屬加	郵埠本	到派域雲	月每
毛五元一	毛五元一	毛五元一	五三元一	月每
毛五元四	五三元四	毛五元四	五零元四	季每
元九	毛六元八	元九	毛一元八	年半
元八十一	元七十一	元八十一	二元六十	年全

(每份七仙)

年一百五十二元紀子孔

年七零九一於創始者導先之報日文華大拿加
特凱電期長之社訊通等社業合。社聞新大拿加

頁七六二號第一卷一十二第紙聞

日五廿月二年子庚次歲曆夏
二期星日二廿月三九年九十四民華中

大漢報 The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.

Vancouver 4, B.C. Tuesday March 22 1960 Vol. 21 No. 267 Page 1

因要黑人隨時攜帶通行件始能行動

上次之事件不知死人多少

南非局勢緊張黑人又暴動
白種人。如不攜帶通行證等。

此種政視當地土人之法律。立刻受到了當地土人們。憤怒。為什麼在彼等自己之土地上。却須要永久攜帶通行證。而客居於此間之白種人。却可以避免不須要。此種行動。顯然係不公平。歧視及壓制土人。乃引起了此次流血之暴動。

此次之暴動。不單只係在一個地方。而係在南非之若干城鎮。不單只是流血。

而且保羅工罷市。來令到南非之經濟窒息及工業之停頓。來作憤怒之抗議。

△一萬人參加警察開槍射擊

因為此事之嚴重。令到南非聯邦政府。除了命令警察向黑人隊伍開槍射擊之外。裝甲車及噴射機均出動。企圖利用此種浪頭。來將當地土人嚇退。

此次暴動。係於星期日起發生。而星期一晚再重度復燃。至令到至少有六十七名非洲人民死亡。而有二百五十餘名受傷。

△一萬人參加警察開槍射擊

八十餘名非洲男人及婦女。大呼「殺死白人」。等口號。結果為白種人之警察開槍將之射殺。

此次在薩士胡地方之黑人暴動。至少有三萬名黑人們舉行集會。提出抗議。而當地之警察們。實行堵截集會驅散而引起了暴動。該市之人民。被驅散後。心中憤怒。乃將蘭嘉市之建築物放火燒毀之。同時並以石頭來將汽車擲毀。

在蘭嘉市。至少有六千名之男女。集中一起來討議應付之方法。並高聲唱歌以示反抗。立刻有六十多名之警察。手擕輕械。對該市之人民。被驅散後。心中憤怒。乃將蘭嘉市之建築物放火燒毀之。同時並以石頭來將汽車擲毀。

△整個南非

在蘭嘉市。至少有六千名之男女。集中一起來討議應付之方法。並高聲唱歌以示反抗。立刻有六十多名之警察。手擕輕械。對該市之人民。被驅散後。心中憤怒。乃將蘭嘉市之建築物放火燒毀之。同時並以石頭來將汽車擲毀。

△整個南非

在蘭嘉市。至少有六千名之男女。集中一起來討議應付之方法。並高聲唱歌以示反抗。立刻有六十多名之警察。手擏輕械。對該市之人民。被驅散後。心中憤怒。乃將蘭嘉市之建築物放火燒毀之。同時並以石頭來將汽車擲毀。

星明二日。近卯角市
蘭嘉市之黑人。再度發生
暴動。至令至少一名黑人
受到槍傷而入院治療。

於星期日及星期一一日
之暴動。警察方面已經治
土人居住區域。加強力量
來巡視。彼等已經準備了槍
戰鬥。上刺刀日夜防守。

而商人之報告謂。白人
已經購買了任何種
種手槍或其他之步槍。機

槍。中央羅馬天主教會
及軍隊立刻返彼等之營房
及總部報到。以協助警察
及總部報到。以協助警察

來應付此次之黑人暴動
。來應付此次之黑人暴動
。來應付此次之黑人暴動
。來應付此次之黑人暴動

。來應付此次之黑人暴動
。來應付此次之黑人暴動
。來應付此次之黑人暴動
。來應付此次之黑人

時評

爲僑童胡仲樞

被車輾斃案求援之呼籲

子夏失子。難免喪明之悲。楊雄亡兒。尚有動于之痛。而東坡居士之對於其子名遜之早夭也。乃有一歸來懷抱空。老淚如瀉水之訣歎。

蓋兒女爲骨肉之親。禍福如心血之繫。而所謂傳宗繼嗣。菽水承歡者。均於是賴之。

若其子女。年僅數齡。事業未立。遠爾玉折而蘭摧。尤其甚者。慘遭橫禍。

死非正命。有如僑童胡仲樞之被車輾斃者。不徒父母爲之傷心無極。而路人見之。亦不免爲之惋惜。

據報載胡仲樞年祇六歲。稟性純厚。賦質聰慧。爲大公義學高材生。

當昨十四日下午三時卅分許。由上海街寓所步出橫過卡街夾片街交線時。突遭巨型貨車急駛輾傷。不治薨命。

胡仲樞之尊親爲疊榮先生。經承該校校長簡建平教務主任湯若谷均致電慰問。

同時中西人士備極關係。該校校董員生已發動募集靈間金。以示親切。並協助胡生家屬解決困難。(詳情見本報)

現陳顯川總堂諸君讀報。首先响应示範。捐助五十元交公塘華歌兩君。拂送胡氏府上。以表互助。并希望對此不幸事件。引起各界的注意與支持。痛疾在抱。仁風義舉。

又據本報謂聞載稱。黑埠警官說。華校應設學童交通巡護隊。

并據警員對於當時胡仲樞被車輾斃情形供證說。貨車一機在車上看不見該學童。亦有證明謂。該學童路過交線時。交通燈色已轉換。該學童走過貨車之前面。而貨車司機見是綠色便即開行而遂將彼輾斃之云。

聞胡氏家長。已進行法律手續。向對方交涉請求賠償。

我人認爲同倚共處。利害與共。苟有患難。理應援助。而胡仲樞此次慘死爲美。

尤堪悲憫。本諸見義勇爲之旨。幸以金錢及精神援助之。以解決其一切困難。

該報告書內容要點如下：

一。黑人之有錢者及地位高者。亦發表調查報告書。指出紐約市外。各地之產業經紀。建築商。及銀行等三方。

面。共同實行種界歧視。使黑人極難找得較好住屋。

州長洛克化勒。已向州議會提案剏除私人住屋歧視。此一提案。雖獲工會

有許多入息甚好。

三。洛縣白人社會。堅決反對黑人

小。」在卓仲廉身上拍了兩下。卓仲廉這才悠悠醒轉。

王羅利從懷中取出一面令旗。遞給他道：「我把你的保

子。被稱爲青年歹徒組織之領袖。伊曾

領導手下青年。在羅納地方實行武裝搶

劫。昨日在此間地方法院。被控搶劫及

強暴罪。

該少女名桃樂斯。無固定地址。

伊曾要求法官准許她向被害人之一。

馬麗坎斯夫人談話。結果法官准予所請

。並請將該案押後至三月廿一日續審。

同時被控告者。有桃樂斯阿丹斯。

年十七歲。無一定地址。翰遜。現

年十八歲。他們均承認於兩年前。曾偷

去車一輛。

王羅利從懷中取出一面令旗。遞給他道：「我把這面令旗拿去。插在車上。陝西省內

多！」卓仲廉大驚過望。慌忙收了令旗。正待叩謝。王

羅利已和王羅利走了。

王照希拆開岳父的信一看。信的前半段是催他赴京

迎親。後半段却說：「京中武師。暗鬥極烈。尤以宮廷

之內。險象環生。望賢歸來。愚正有事相商也。」原

來王照希的父親王嘉胤是個落第秀才。二十餘年之前。

在北京與名武師孟燦結爲八拜之交。拱腹爲婚。結成親家。王照希七歲時。隨父回陝

。六年前三燦被朝廷聘爲「慈寧宮」(太子所住的宮殿)的值殿武師。而王嘉胤也在陝北。成了綠林首領。王嘉

胤知道了親家的消息。甚爲惋惜。孟燦一向豪俠仗義。

名軍江砲。不知何故。却接受了王室的聘請。自孟燦

做了值殿武師後。每年總有一兩次托江湖人物帶信給他

。這次則是托武當派的一個弟子。王照早十多天已知悉

。王照希尙欲進言。王羅利急道：「夷。那個姓卓的官兒呢？」叫了兩聲。不見回答。走去找尋。原來卓仲

廉被她拉來觀戰。看得心驚膽戰。竟然暈倒在亂石堆中

。正是：笑語溫言施毒手。路旁嚇煞錦城侯。

王羅利驚聲：「虧他是個封疆大吏。膽子比芥子還

。父托有武當派的人帶信給他。

五。在格林堡。建築商表示對州政府法律禁止歧視者。可以不予以理會。

六。在模實吉市。若干黑人謂彼等一州議員稱。黑人在住屋方面不獲平等地位。如何能充當。美國之一等公民。

神經失常華人

紐約州李聯公司

紐約訊

矮小。約四十餘歲。戴呢帽。以帽邊及

大衣領局部掩面。突入披露街三十一號

該聯公司匯兌部。出手槍企圖搶劫

如小童。不似老練搶匪。一面緊閉櫃台

旁門。阻其入內。一面打電話報告警局

。該華人撞門不得入。開打電話聲。知

情不妙。立即遁逃。遺下準備裝鈔票之

紙袋一個。數分鐘警察亦趕到。但未能

及追緝。據悉。華埠一神經失常僑胞

。持假槍一枝。曾到店號討錢。圖劫

。該華人撞門不得入。開打電話聲。知

情不妙。立即遁逃。遺下準備裝鈔票之

紙袋一個。數分鐘警察亦趕到。但未能

及追緝。據悉。華埠一神經失常僑胞

黃漢經公司

Wong Horne Agencies

General Agent

441 Gore Ave. Vancouver 4, B. C.

代理老幼人壽燕梳
買賣營業經紀
康健各種保險
填報人息稅紙
移民入籍文件

長春商業公司

CHANG CHUN IMPORTING CO. 433 Core Ave. Vancouver 4, B. C. Canada

電話 MU5-7410

同福堂藥行出品

參茸酒。歸元杞菊。虎骨木瓜。

青梅。白橘。牛楓荷。舊二蒸。

滋腎烏豆酒等。唯實衛生公司。

請飲著名中國詒厥齋蒸酒廠出品

正原庄毛鷄酒。香加皮。雪花玫

壯陽及補身多種藥

此是名字號丸。每粒壹元。足料每錢廿二元。

足料每錢廿二元。

足料每錢廿二元。

足料每錢廿二元。

足料每錢廿二元。

足料每錢廿二元。

足料每錢廿二元。

足料每錢廿二元。

足料每錢廿二元。

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.

明達

遺囑
承接木工油漆
專做時代化美術傢俱
顧無任歡迎
夜 MU 1-7533有限公司
加泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada去銀吊三寶
石頭白大牙
肉香帶班咸
曹紅倉或或黃
魚魚花花魚魚
白魚魚魚魚魚最合時
靚咸魚
冰霜
鹹魚明蝦金帝公司
金帝公司何雅慈
油色裱花紙
夜 MU 1-7048

明伯關

東街打片號三C一
電話 MU. 3-1724
住宅 HA. 2910L承接裝修
泥水工程
快捷安當
無論遠近
一律歡迎承接裝修
泥水工程
快捷安當
無論遠近
一律歡迎MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.門牌四二六號
電話 MU 4-3526火燭燕梳等
保險汽車意外
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到火燭燕梳等
保險汽車意外
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到蔣玉蓮保險
事務所蔣玉蓮保險
事務所廣東麵廠
NIPPO NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-8850淨干麵
粗細炸麵
中西合用
零沽發行 歡迎索辦在你歡喜的福食
店每日均有生鮮的供應
振那露麵包有限公司
打利路前任廣門同善堂醫務主任
高哥街四四五號東方旅館 101-1號
電話 MU 1-2-1078上海醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
高哥街四四五號東方旅館 101-1號
電話 MU 1-2-1078◎女中醫
黎達民中國絲髮男女衣
裝顧問及水松名
譽官燈家具有目
錄便函索即奉專物大宗
精造LITTLE
THREE GRAND CAFE
美
國
元
三
小裝修華
冬暖夏涼
華南茶式
嘉興精良
大謹小酌
品式俱詳
尤為特長
無任歡迎
OPEN 2-PM. TO 3-AM.
664 KING ST., SEATTLE 4 WASH華埠
司公行和中
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.溫高
酒最香濃
潔淨鮮明
大內靚薑
想補氣血
各種鮮明鹹魚
合時水貨年老號
陳太吉醇舊米酒
大內靚薑
大紅蝦肉
海參粒

天蘭園

Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
請華友光顧
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

香港也有「三元小」

香江·掌故

高人

生

人

事

物

事

法門社
以誠信為
之基
THE CHINESE TIMES
Established in 1907
in Vancouver. Published
every day except
Sundays and holidays by
The Chinese Press
1450 Main Street, Vancouver, B.C.

魚的腐屍。
牠是很奇怪的動物。牠雖沒頭腦，但有心臟。神經組織非常發達。有嗅覺，也有聽覺。腮下的咀內是呼吸和捕食之用。牠們有一個盲腸。能夠發出哨聲。牠們常隨着潮水移動。不停地在吞吐海水。

西印度摩羅最後一位王子烏哈拉作，認真地是倫敦社會最受注意的人物，他的真名叫麥斯，父親統治西印度風景優美的摩羅，全人口只有十五萬人，但他

在倫敦做富公的財產，相信可以把所有財產都給他。他喜歡賭馬，押注從不少過五千鎊，賭得興起，二萬鎊、五萬鎊，只押在一隻馬上，輸贏可謂如畫。

百六十八年天下。只得兩個「大三元」。確是不易。黃先生得中「小三元」。

時代。有連中三元的名目。那是說一個人連中了解元、會元、狀元。但甚麼是「小三元」呢？這個名目就比較解了。

原來這是攷秀才的一種「術語」。一個

童生攷秀才，先經縣試。由知縣主之。

再經府試。由知府主之。然後再由學政

親試。名叫院試。三試之後。才成秀才。

縣府院三試都是案首（即第一名）。

叫做「小三元」。以別於解會狀的大三元」。

很少人知道。即使有人知道。也還不能

知道深一層。所以我在這裏談談。

科舉時代。有連中三元的名目。那是說一個人連中了解元、會元、狀元。但甚麼是「小三元」呢？這個名目就比較解了。

原來這是攷秀才的一種「術語」。一個

童生攷秀才，先經縣試。由知縣主之。

再經府試。由知府主之。然後再由學政

親試。名叫院試。三試之後。才成秀才。

縣府院三試都是案首（即第一名）。

叫做「小三元」。以別於解會狀的大三元」。

很少人知道。即使有人知道。也還不能

知道深一層。所以我在這裏談談。

科舉時代。有連中三元的名目。那是說一個人連中了解元、會元、狀元。但甚麼是「小三元」呢？這個名目就比較解了。

原來這是攷秀才的一種「術語」。一個

童生攷秀才，先經縣試。由知縣主之。

再經府試。由知府主之。然後再由學政

親試。名叫院試。三試之後。才成秀才。

縣府院三試都是案首（即第一名）。

叫做「小三元」。以別於解會狀的大三元」。

很少人知道。即使有人知道。也還不能

知道深一層。所以我在這裏談談。

科舉時代。有連中三元的名目。那是說一個人連中了解元、會元、狀元。但甚麼是「小三元」呢？這個名目就比較解了。

原來這是攷秀才的一種「術語」。一個

童生攷秀才，先經縣試。由知縣主之。

再經府試。由知府主之。然後再由學政

親試。名叫院試。三試之後。才成秀才。

縣府院三試都是案首（即第一名）。

叫做「小三元」。以別於解會狀的大三元」。

很少人知道。即使有人知道。也還不能

知道深一層。所以我在這裏談談。

科舉時代。有連中三元的名目。那是說一個人連中了解元、會元、狀元。但甚麼是「小三元」呢？這個名目就比較解了。

原來這是攷秀才的一種「術語」。一個

童生攷秀才，先經縣試。由知縣主之。

再經府試。由知府主之。然後再由學政

親試。名叫院試。三試之後。才成秀才。

縣府院三試都是案首（即第一名）。

叫做「小三元」。以別於解會狀的大三元」。

很少人知道。即使有人知道。也還不能

知道深一層。所以我在這裏談談。

科舉時代。有連中三元的名目。那是說一個人連中了解元、會元、狀元。但甚麼是「小三元」呢？這個名目就比較解了。

原來這是攷秀才的一種「術語」。一個

童生攷秀才，先經縣試。由知縣主之。

再經府試。由知府主之。然後再由學政

親試。名叫院試。三試之後。才成秀才。

縣府院三試都是案首（即第一名）。

叫做「小三元」。以別於解會狀的大三元」。

很少人知道。即使有人知道。也還不能

知道深一層。所以我在這裏談談。

科舉時代。有連中三元的名目。那是說一個人連中了解元、會元、狀元。但甚麼是「小三元」呢？這個名目就比較解了。

原來這是攷秀才的一種「術語」。一個

童生攷秀才，先經縣試。由知縣主之。

再經府試。由知府主之。然後再由學政

親試。名叫院試。三試之後。才成秀才。

縣府院三試都是案首（即第一名）。

叫做「小三元」。以別於解會狀的大三元」。

很少人知道。即使有人知道。也還不能

知道深一層。所以我在這裏談談。

科舉時代。有連中三元的名目。那是說一個人連中了解元、會元、狀元。但甚麼是「小三元」呢？這個名目就比較解了。

原來這是攷秀才的一種「術語」。一個

童生攷秀才，先經縣試。由知縣主之。

再經府試。由知府主之。然後再由學政

親試。名叫院試。三試之後。才成秀才。

縣府院三試都是案首（即第一名）。

叫做「小三元」。以別於解會狀的大三元」。

很少人知道。即使有人知道。也還不能

知道深一層。所以我在這裏談談。

科舉時代。有連中三元的名目。那是說一個人連中了解元、會元、狀元。但甚麼是「小三元」呢？這個名目就比較解了。

原來這是攷秀才的一種「術語」。一個

童生攷秀才，先經縣試。由知縣主之。

再經府試。由知府主之。然後再由學政

親試。名叫院試。三試之後。才成秀才。

縣府院三試都是案首（即第一名）。

叫做「小三元」。以別於解會狀的大三元」。

很少人知道。即使有人知道。也還不能

知道深一層。所以我在這裏談談。

科舉時代。有連中三元的名目。那是說一個人連中了解元、會元、狀元。但甚麼是「小三元」呢？這個名目就比較解了。

原來這是攷秀才的一種「術語」。一個

童生攷秀才，先經縣試。由知縣主之。

再經府試。由知府主之。然後再由學政

親試。名叫院試。三試之後。才成秀才。

縣府院三試都是案首（即第一名）。

叫做「小三元」。以別於解會狀的大三元」。

很少人知道。即使有人知道。也還不能

知道深一層。所以我在這裏談談。

科舉時代。有連中三元的名目。那是說一個人連中了解元、會元、狀元。但甚麼是「小三元」呢？這個名目就比較解了。

原來這是攷秀才的一種「術語」。一個

童生攷秀才，先經縣試。由知縣主之。

再經府試。由知府主之。然後再由學政

親試。名叫院試。三試之後。才成秀才。

縣府院三試都是案首（即第一名）。

叫做「小三元」。以別於解會狀的大三元」。

很少人知道。即使有人知道。也還不能

知道深一層。所以我在這裏談談。

科舉時代。有連中三元的名目。那是說一個人連中了解元、會元、狀元。但甚麼是「小三元」呢？這個名目就比較解了。

原來這是攷秀才的一種「術語」。一個

童生攷秀才，先經縣試。由知縣主之。

再經府試。由知府主之。然後再由學政

親試。名叫院試。三試之後。才成秀才。

縣府院三試都是案首（即第一名）。

叫做「小三元」。以別於解會狀的大三元」。

很少人知道。即使有人知道。也還不能

知道深一層。所以我在這裏談談。

科舉時代。有連中三元的名目。那是說一個人連中了解元、會元、狀元。但甚麼是「小三元」呢？這個名目就比較解了。

原來這是攷秀才的一種「術語」。一個

童生攷秀才，先經縣試。由知縣主之。

再經府試。由知府主之。然後再由學政

親試。名叫院試。三試之後。才成秀才。

縣府院三試都是案首（即第一名）。

叫做「小三元」。以別於解會狀的大三元」。

很少人知道。即使有人知道。也還不能

知道深一層。所以我在這裏談談。

科舉時代。有連中三元的名目。那是說一個人連中了解元、會元、狀元。但甚麼是「小三元」呢？這個名目就比較解了。

原來這是攷秀才的一種「術語」。一個

童生攷秀才，先經縣試。由知縣主之。

再經府試。由知府主之。然後再由學政

親試。名叫院試。三試之後。才成秀才。

縣府院三試都是案首（即第一名）。

叫做「小三元」。以別於解會狀的大三元」。

很少人知道。即使有人知道。也還不能

知道深一層。所以我在這裏談談。

科舉時代。有連中三元的名目。那是說一個人連中了解元、會元、狀元。但甚麼是「小三元」呢？這個名目就比較解了。

原來這是攷秀才的一種「術語」。一個

童生攷秀才，先經縣試。由知縣主之。

再經府試。由知府主之。然後再由學政

親試。名叫

小兒麻痺症流行

中國洪門民治黨駐加總支部通告

卡城民治黨職員表

○列必珠民治黨

一年之計在於春，

點城民治黨職員表

僑胞們，本公司

有好機會，有

好消息奉告，

做世界。想購

新居。歡迎來

本公司常有

因本公司常有

旅館、柏文、

餐館、雜貨、

敬希駕臨詢問

當樂意介紹：

○達權社

雲洪達

實業部職員表

○雲埠達權社職員表

實業部職員表

○民國四十九年

雲埠洪門實業部職員

民國四十九年

點城民治黨職員表

正主委 鄭展儀 副司理 鄭慶厚

執行委員 鄭傳忠 鄭慶厚

監察委員 馬炳輝 馬忠禮

候補執委 林三合 張炎欣

黃國良 黃開強

方來 黃深 鄭柱儒

黃少凡 黃麗有 黃少凡

黃潔賢 黃潔芳

黃國藩 黃國藩

卑詩班斯湖，加新莊電。此間患小兒麻痺症有癱瘓者，至過未為止。已增至十四人。

馬努米曹夫人，二十五歲，住離此間北面二十五英里之片皮頓灣。於星期日入班斯湖醫院留醫。醫院發言人謂。

米曹患麻痺之情形甚輕，因伊曾作過預防癱瘓注射。

另一十五歲女子亦患經癱瘓，伊之手足及胸部均已麻痺云。

米曹患麻痺之情形甚輕，因伊曾作過預防癱瘓注射。

中國洪門民治黨駐加總支部通告

第十四屆報字第九號

卡城民治黨職員表

民國四十九年

國四五年職員表

○列必珠民治黨

一年之計在於春，

點城民治黨職員表

主任委員 曾傳忠

執行委員 曾傳忠

監察委員 黃國藩

候補執委 林三合

黃國藩

○列必珠民治黨

一年之計在於春，

點城民治黨職員表

正主委 鄭展儀

執行委員 鄭展儀

監察委員 黃國藩

候補執委 謝東

馬炳輝

馬忠禮

馬劍輝

馬福海

馬炳輝

○列必珠民治黨

一年之計在於春，

點城民治黨職員表

正主委 鄭展儀

執行委員 鄭展儀

監察委員 黃國藩

候補執委 謝東

馬炳輝

馬忠禮

馬劍輝

馬福海

獨特！汎美噴射飛剪機 赴香港之最速路線

自三藩市至香港較從前更迅速。
自三藩機至香港之航空公司最迅速。
自三藩機至香港之航空公司最迅速。
自三藩機至香港之航空公司最迅速。
自三藩機至香港之航空公司最迅速。
自三藩機至香港之航空公司最迅速。

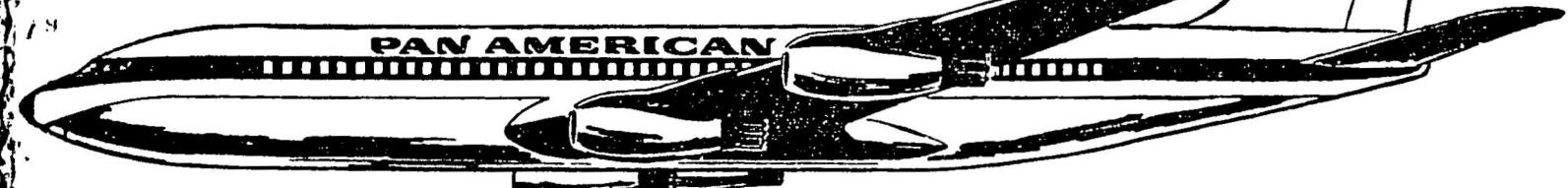
依照汎美公司之飛後付計劃，由三藩市、羅省、砵倫、舍路及雲哥華至香港及旅行座位票價僅需先付 \$107，即全部票價百分之十。

詳情請向華埠各旅行社或由電話接聽。

汎美世界航空公司

Ticket Office: 1055 Alberni Street
Vancouver, B.C. Phone: MUtual 4-2121

★美國註冊商標



PAN AMERICAN

WORLD AIRWAYS

EXPERIENCED
IN AIR TRAVEL

FOR YOUR TRIP

TO HONG KONG

AND THE FAR EAST

BY AIR

AND AIR MAIL

AND AIR MAIL